

ВЕРХОВНЫЙ КОМИССАРИАТ ОНТ ДЕТАМ ВЕЖЕ ЦЕВ ГოდРЖИ ГОРДИ НЕСВОТРАВЕЙ



«К сожалению, в нашу компетенцию не входит создание безопасных условий для возвращения беженцев. Это тема политических переговоров между сторонами. Что касается гуманитарной стороны вопроса, Верховный Комиссариат ООН по делам беженцев будет по-прежнему принимать активное участие в решении в Грузии социальных проблем изгнанного из Абхазии и Цхинвальского региона населения и вообще в его постконфликтной реабилитации», - заявила на состоявшейся 5 сентября встрече с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе Верховный Комиссар ООН по делам беженцев Садако Огата.

Представительство Верховного Комиссариата ООН по делам беженцев в Грузии основано в 1993 году. С тех пор по сегодняшний день оказанная под его эгидой помощь Грузии составила 21 миллион долларов. Президент Грузии дал высокую оценку помощи, оказанной Верховным Комиссариатом по делам беженцев Грузии и отметил, что без этой масштабной и многосторонней помощи обстановка в Грузии была бы значительно сложнее. Эдуард Шеварднадзе подтвердил, что Грузия по-прежнему сторонник мирно-

РАССМАТРИВАЛИСЬ ВОПРОСЫ ДВУСТОРОННИХ ОТНОШЕНИЙ И КАВКАЗСКОГО РЕГИОНА

4 сентября Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе принял находящегося в Грузии с официальным визитом министра иностранных дел России Игоря Иванова, который вручил ему письмо Президента России Бориса Ельцина. На составившемся после беседы с глазу на глаз брифинге Эдуард Шеварднадзе назвал визит руководителя российского внешнеполитического ведомства своевременным и важным событием. «Письмо Президента России еще раз подчеркивает твердую политическую волю Президента России и всей страны - желание установить партнерские, полноценные отношения между Грузией и Россией», - за-



явил Игорь Иванов. Президент Грузии и руководители внешнеполитического ведомства России обсудили проблемы развития взаимоотношений России и Грузии на современном этапе и Кавказского региона. «Мы постарались не упустить ни одного из вопросов, которые сегодня в некоторой степени наносят тень на наши взаимоотношения. Необходимо активизировать полити-

НОВОСТИ ЭФИРА



ДОСТИГНУТА ДОГОВОРЕННОСТЬ
Достигнута договоренность между абхазской и грузинской сторонами о передаче 9 моряков с танкера "Алиони", плененного сепаратистами в текущем году. Вместе с моряками будут освобождены еще двое грузин, попавших в плен еще в прошлом году. Все они будут обменяны на троих абхазов и одного казака, находящихся у партизан.

НОВЫЙ ОЧАГ СИБИРСКОЙ ЯЗЫ
В Дедоплицсаркойскую районную больницу помещены 7 человек, заболевшие сибирской язвой. А в Гардабанском районе, где инфекция дала о себе знать впервые, уже госпитализированы 14 человек.

ШАГ, ПРОДИКТОВАННЫЙ ГУМАНЫМИ СООБРАЖЕНИЯМИ
Президент страны Эдуард Шеварднадзе подписал документ об амнистии заключенных, впервые отбывающих срок наказания и не совершивших особо опасных преступлений. Список освобожденных подготовлен постоянно действующей комиссией.

ПОДПОЛЬНЫЕ СИГАРЕТЫ
В Западной Грузии Управлением по борьбе с контрабандой совместно с Дорожной полицией проводятся рейды по выявлению безакцизной продукции. В Поти задержана партия немаркированных сигарет на сумму 2000 пар, перевозимая из Батуми.

«ПОДДЕРЖАВАЕМ СТРАНЫ-ОБЕЩАЮЩИЙ ТИМЕР МЕЖДУНАРОДНОСТИ»
«Выражаю братской Грузии и ее доброжелательному народу огромную благодарность за оказанную нам бесценную помощь в трудный для Турции момент, в связи с произошедшим недавно землетрясением», - пишет Президенту Грузии Эдуарду Шеварднадзе председатель Комитета иностранных дел Великого национального меджлиса Турции Камран Инан. «Поддержка вашей страны - очень хороший пример международной солидарности и ей дана высокая оценка. Она действительно облегчит нашему народу боль, вызванную трагедией», - говорится в письме Камрана Инана.

«ШЕВРОН НА ЧОПОВИЧИ ГЕРО ТЕКВИЛЬ НЕФТЕПРОВОДА ХАШУРИ БАТУМИ



В конце сентября начнется гидростатическое тестирование нефтепровода Хашири-Батуми. Работы выполнит компания "Теонигенерин" при Грузинском техническом университете, с которой 6 сентября корпорация "Шеврон оверсиз" оформила соглашение о сотрудничестве.

Цель тестирования - определение рабочего давления, мощности нефтепровода протяженностью 232 километра и объема необходимой для его восстановления работ. Как заявил Ринард Макке, нефтепровода достаточной мощности не соответствует нынешним стандартам. Его реабилитация будет связана с довольно серьезными суммами. Именно для того, чтобы выяснить, насколько разумны на данном этапе его восстановление и реконструкция, "Шеврон"

приняла решение о тестировании. В договоре предусматриваются также инженерная оценка, выполнение ряда полевых и предпроектных работ, что упростит определение масштаба и стоимости проекта восстановления нефтепровода. А до тех пор, пока не решится окончательно вопрос восстановления нефтепровода Хашири-Батуми, корпорация "Шеврон" для перевозок своей нефти будет пользоваться железной дорогой Грузии, сотрудничеству с которой Ринард Макке дает высокую оценку.

В ГРУЗИЮ ПРИЕХАЛ ПОЛИНОМУ ПОРУЧЕНИЮ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ФРАНЦИИ

завил на состоявшейся 6 сентября встрече с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе Уполномоченный министра иностранных дел Франции по особым поручениям Мишель Фуше. Как заявил Фуше, в визита три основных цели: в частности, изучить обстановку, сложившуюся на сегодняшний день в Грузии и в Кавказском регионе в целом, убедиться, есть ли прогресс в урегулировании конфликтов, и уточнить, в какой форме Франция мо-

жет участвовать в этом процессе, а также ввести в действие рычаги, которые дадут импульс развитию отношений между двумя странами. Мишель Фуше передал Президенту Грузии письмо от Президента Франции Жака Ширака. В пись-

ме уделено внимание вопросам двустороннего сотрудничества Франции и Грузии, сформулированы примечательные соображения по основным аспектам урегулирования конфликта в Абхазии.

ИЗ РАДИО ИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ

6 сентября 1999 года
сидение правительства, на котором будет рассмотрена Концепция развития промышленности в течение 2-3 лет. Как отметил Эдуард Шеварднадзе, он ждет очень многого, ждет предложений бизнесменов, ученых и предпринимателей. Убежден, подчеркнул он, что встреча с владельцами предприятий и менеджерами многое даст. Добрые тенденции оставил своей след и в этой сфере, сказал Президент. А теперь нужно, отметил он, чтобы мы окончательно сформулировали свою позицию в связи с некоторыми принципиальными вопросами, будет это Налоговый кодекс или что-нибудь другое. При этом Эдуард Шеварднадзе особо подчеркнул, что его недавнее заяв-

ление по поводу совершенствования налогового законодательства никто не должен понимать как некую индугенцию с тем, чтобы не платить налоги. Пока закон не изменен, он действует, и все должны выполнять его беспрекословно. Хотя, как подтвердил глава государства, он действительно собирается начать дискусию на эту тему с участием всех заинтересованных сторон, в том числе, разумеется, международных организаций, тем более, что по мере укрепления доверия к Грузии объем их помощи возрастает. Эдуард Шеварднадзе еще раз повторил, что пересмотр Налогового кодекса будет непосредственно связан со взглядом Международного валютного фонда, его позициями. Спорить с фондом можно, но, в конечном счете, это должно быть результатом согласования.

Окончание на 2-й стр.

НОВЫЙ ПРОЕКТ "СГ"



Очередная рубрика - министр внутренних дел Грузии Каха ТАРГАМАДЗЕ. В субботнем номере будет опубликована беседа с ним. Вопросы вы можете задать по телефону 93-11-58 сегодня, а также в среду, с 10.00 до 16.00. Вопросы можно задать и по E-mail: new@caucasus.Net.

СПОРТ РЕФЕРЕНДУМ: ПЕРВЫЕ ЛАУРЕАТЫ

Объявлены первые лауреаты референдума на звание лучшего спортсмена, команды, тренера и деятеля спорта XX века Грузии. Его проводит Ассоциация спортивных журналистов страны. Лауреаты были названы на очередном заседании жюри. Каждый из них назван по три лучшие команды века (четвертая номинация) - всего девять коллективов.

Лауреатами объявлены: футболисты "Динамо" (Тбилиси), завоевавшие в 1981 году Кубок обладателей кубков европейской стран. У них - 204 очка. Динамовцы названы в 46 анкетах (34 раза первыми, 10 раз вторыми и два раза третьими). За ними расположилась женская сборная Грузии по шахматам, которая с 1992 по 1996 год становилась победительницей Всемирных олимпиад. У нее - 114 очков (девять первых мест, 11 - вторых и 18 - третьих). На третьем месте - баскетболисты тбилиского "Динамо", завоевавшие в 1962 году Кубок европей-

ских чемпионов, - первыми - в 2, вторыми - в 22, третьими - в 14.

На звание лауреата и в пятой номинации названы в лучшем тренере. На первое место вышел Георгий Авалишвили (баскетбол). Он набрал более 25 процентов очков от общего числа голосов. На втором месте - Нодар Ахалкаци (футбол), на третьем - Михаил Тиканадзе (вольная борьба).

В шестой номинации "Деятель спорта века" опрос проводился в один тур. Первая тройка выглядит так: Виктор Гомидзе, Нодар Гугушвили, Георгий Эгнаташвили.

В референдуме на звание лучшей спортсменки века (вторая номинация) было названо девять сильнейших. В заключительный тур вышли пятеро из них. И, наконец, 12 спортсменов названо в опросе на звание трех сильнейших атлетов века (третья номинация). В заключительный этап вышли шестеро. Фамилии лауреатов будут названы 19 октября в Концертном зале Грузинской государственной филармонии.

Дмитрий МЕДИЦИДЗЕ

СПАСАТЕЛИ НАЮТЖЕГОТОВЛЕННЫ



Вахтанг Чихрадзе, Арсен и Зураб Абрамишвили, Заза Беселия, Леван Джинкиа, Леван Тапахадзе, Мераб Газзаев, Георгий и Шота Комахидзе, Дато Садрон - спасатели Общества Красного Креста Грузии, которые на помощь пострадавшим в зоне землетрясения в Турции.

Там их назвали героями, наградили специальными грамотами, на торжественном приеме в правительстве страны объявили благодарности. А когда они уезжали на родину, в машине обнаружили небольшую записку, которая обрадовала грузинских ребят больше всех наград. На клочке бумаги с грамматическими ошибками было выведено несколько английских слов: "В Турции вас очень любят".

Пресс-конференцию, в которой приняли участие президент Общества Крас-

ного Креста Грузии Нодар Цитишвили, глава делегации Международной федерации Красного Креста и Красного Полумесяца Нильс Скотт, открыла руководитель Информационной службы Общества Красного Креста Грузии Кети Вашихидзе. Вернувшись из зоны бедствия, спасатели рассказали о проделанной работе.

- Восемь суток мы вели спасательные работы в небольших городах, располо-

жить готовы к экстремальной ситуации не только они, но и радвые граждане. Не говоря уже о стране в целом. Речь идет не о несчастье, а о катастрофе, где мы можем оказать реальную помощь. Примеры тому - недавние трагедии вследствие ушедшего в Дарьяльское ущелье автобуса, как КамАЗа, свалившегося в овраг в Вашидхвари. Речь идет о стихийных бедствиях, сопутствующих им масштабных спасательных работ. Спасательная техника, которая нам безвозмездно передана швейцарским правительством, после работы в Турции нуждается в ремонте. А между тем финансирование нашей службы из года в год уменьшается. На каждого спасателя требуется приходить 12 пар в месяц. Как вы думаете, пойдут ли на такую работу с риском для жизни молодые ребята? Эти и подобные вопросы кадров из наших рядов, что не лучшим образом влияют на нашу работу. Чтобы взрастить спасателя, нужны годы тренировок, школы и учебы, а потерять его можно в одночасье, если не будет условий для полноценной работы.



Проблем у нас немало. Решение их связано с недостатком финансов. Мы обращались почти во все инстанции и у нас, и за рубежом. Но пока результатов нет. Надеемся, наш зов будет услышан и нам помогут в Турции как нельзя лучше специалисты, готовые к работе в зоне стихийных бедствия и как можно преодолеть хаос и неразбериху, которые царят, как утверждали очевидцы, в Турции.

Подвел итоги пресс-конференции президент Общества Красного Креста Грузии Нодар Цитишвили, подчеркнув, что каждый спасатель рискует жизнью. Я считаю, отметил он, что спасатели должны быть награждены соответствующим образом. Надеемся, что трудности, связанные с финансами, явление временное, так как финансирование Красного Креста предусмотрено бюджетом страны.

ОПЯТЬ ПОРАЖЕНИЕ МЕДАЛИ КАРАТИСТОВ

Сборная Грузии потерпела еще одно поражение в сборном турнире чемпионов Европы по футболу. В гостях она уступила команде Словении - 1:2. Четвертого сентября состоялись и другие матчи во второй сборочной группе. Они завершили так: Норвегия-Греция - 1:0, Албания-Латвия - 3:3.

Австрия-Испания - 1:3, Кипр-Израиль - 3:2, Азербайджан-Португалия - 1:1, Словакия-Румыния - 1:5, Лихтенштейн-Венгрия - 0:0, Хорватия-Ирландия - 1:0, Фарерские острова-Эстония - 0:2, Литва-Чехия - 0:4, Босния и Герцеговина-Шотландия - 1:2.

Около 300 участников из 18 стран выступили в чемпионате Европы по вадорри карате-до. Он проводился в шведском городе Табе. На тами выступили и четыре представителя Грузии.

Они завоевали три медали. Обладателями серебряных наград стали кутайсец Сергей Кернадзе (вес до 70 кг) и Лерто Орбеладзе из Сеначи (вес до 75 кг).

Бронзовую медаль завоевал столичный каратист Михаил Гачелидзе (вес до 60 кг).

Здесь же были проведены европейские соревнования юниоров.

В весовой категории до 50 кг золотую медаль завоевал кутайсец Имед Хурцидзе.

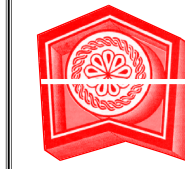
Грузинские атлеты стали обладателями наград в соревнованиях по "кумите".

Гандболисты тбилиского СТУ "Шевардени" вышли в следующий этап розыгрыша Кубка европейских чемпионов. Они встречались с командой "Стреловоу" из Никосии. В первой встрече грузинские гандболисты победили - 27:20.

Повторный матч состоялся в Тбилиси. Он также проходил с преимуществом грузинских спортсменов, победивших - 26:14. Особенно отличился Сосо Датукашвили, забивший в двух встречах с киприотами 15 мячей. Следующий соперник СТУ "Шевардени" - запорожская команда ЗТР.

Первый матч состоится второго октября в Запорожье, повторный - 10 октября в Тбилиси.

ВЫСШЕЕ УЧЕБНОЕ ЗАВЕДЕНИЕ



"МАЛАЯ АКАДЕМИЯ" И ЛИЦЕЙ (на базе девяти классов) при Ассоциации молодых ученых Грузии продолжают прием абитуриентов на усиленное обучение иностранным языкам на компьютере (грузинский и русский секторы) на очное и заочное отделения

"МАЛАЯ АКАДЕМИЯ"

- Факультет иностранных языков (английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, турецкий и арабский).
- Факультет искусства (живопись, моделирование одежды, искусствоведение-искусство изобразительное, театральное, кинорежиссура, музыкальное).
- Факультет бизнеса (международные экономические взаимоотношения, финансы и банковское дело, аудит и контроль, менеджер производства, менеджер торговли).
- Юридический факультет (международное право, таможенное право).
- Факультет журналистики (периодическая пресса, тележурналистика).
- Педагогический факультет (дошкольное воспитание, педагогика и методика начального образования).

Срок обучения - 5 лет, на факультете бизнеса - 4 года.

В ЛИЦЕЕ

Учащиеся, окончившие девять классов, получат образование по всем специальностям вуза со знанием двух иностранных языков.

Отличники и ударники (по пять "четверок" в аттестате) освобождаются без экзаменов, остальные - путем тестирования.

На факультете юридический, искусствоведения, журналистики и педагогический, а также в лицее - по истории Грузии и грузинскому языку (на русском секторе по русской литературе). На англистический, немецкий и французский языки - соответственно по этим иностранным языкам и по грузинскому языку и литературе (на русском секторе - по русской литературе).

На итальянский и испанский языки - по грузинскому языку и литературе (на русском секторе - по русской литературе).

Наш адрес: Тбилиси, пр.И.Чавчавадзе, 17а (ходь через арку).
Телефоны: 22-02-01, 22-05-07.



ПРОСЛЕДИТЕ СУДЬБУ СВОЕГО ТАМОЖЕННОГО ДЕЛА В ТАМОЖЕННОЙ АКАДЕМИИ ГРУЗИИ

продолжают набор абитуриентов на очное и заочное отделение (грузинский и русский секторы)

Справки по телефону: 93-54-46.
Мобильные: 899-58-81-92, 899-58-81-94.

НА ФАКУЛЬТЕТАХ:

- Юридический (специальность - таможенное право, налоговое право).
- Экономический (специальность - экономика и управление таможенным делом; экономика и управление налоговым делом).
- Таможенное дело.
- Международные экономические отношения.

НА БАЗЕ АКАДЕМИИ ФУНКЦИОНИРУЕТ КОЛЛЕДЖ

Обучение - 2 года на базе 9-летнего образования по специальностям: менеджер таможенной службы и менеджер налоговой службы.

Окончившие колледж без экзаменов зачисляются на 1-й курс академии.

По окончании выдают аттестат о среднем образовании и сертификат декларанта, таможенного брокера, работника фирмы таможенного перевозчика.

Функционируют также подготовительные курсы для 11-классников, которые затем будут зачислены в академию без экзаменов.

На 7 сентября

ОВЕН (21.03-20.04)
Всплеск деловой и творческой активности, а также возросшего сексуального потенциала.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)
Настройтесь на встречу со старыми друзьями. Отношения с родственниками улучшатся. Вы будете заняты домашними делами, но это к лучшему, иначе можете подкастать простуду.

ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 7 СЕНТЯБРЯ
У вас склонность к идеализму и богатое воображение. Вы будете стараться докопаться до сути вещей, не навязывая, однако, своих взглядов окружающим. Вы будете подходить к делу творчески и вполне способны добиться успеха, занявшись какой-либо теоретической наукой. Люди, старшие по возрасту, будут испытывать к вам интерес, а ваши лучшие друзья будут необычными по характеру и роду занятий. Вы, возможно, сможете прекрасного руководить другими, но из-за излишней осмысленности не всегда сможете использовать свой стачивший шанс. Однако зрелые годы принесут вам всевозможные положительные успехи.

Здоровье ваше будет зависеть от состояния духа, а это значит, что у вас частенько будут шалить нервы, вызывая расстройство пищеварения.

Наиболее важные числа - 2, 7, 11, 16, 20, 25 и 29. Ваши счастливые камни - лунный камень, жадит и жемчуг и все блестящие камни.

Наиболее важные годы вашей жизни: 2, 7, 11, 16, 20, 25, 29, 34, 38, 43, 47, 52, 56, 61 и 70.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)
Вы, вероятно, на пороге нового увлечения. Дома будете сыпаться на плохое самочувствие, а за порогом у вас взрываются крылья, когда вы спешите на встречу с любимым человеком.

КОЗЕРОГ
Сегодня вы можете разрешить разного рода конфликты. Отказ от взятых обязательств может нанести непоправимый ущерб в вашей репутации.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02)
Если вы выберете намеченную цель, вас невозможно остановить - для вас будет делом чести во что бы то ни стало добиться своего.

РЫБЫ
Возможно, на работе вами кто-то заинтересовался. Ваши успехи не дают кому-то покоя. Видите себя тихо, пока не улягутся страсти.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)
Будьте внимательны к своим деловым партнерам, поскольку обстоятельства меняются, а это ничего хорошего сегодня вам не обещает.

РАК (22.06-23.07)
Планеты благоприятно настроены в отношении вашего бизнеса, и это надо использовать. Велика возможность влюбиться, но выберите объект из числа людей обеспеченных.

ЛЕВ (24.07-23.08)
Сегодня не полагаетесь на партнеров и ждите помощи от родственников. Отношения с любимым человеком не будут идеальными, а потому сдерживайте эмоции и проявляйте больше доброжелательности к окружающим.

ДЕВА (24.08-23.09)
Возможно, вам придется отстаивать свои взгляды. Защищайте свои интересы и не позволяйте себе поддаваться под чью-либо влияние. Возможно, вам удастся изменить ход событий и свою жизнь.

ВЕСЫ (24.09-23.10)
Вероятны неожиданные изменения в вашей жизни. Новые контакты могут сильно повлиять на ваше знание и воображение.

СКОРПИОН (24.10-22.11)
Будьте крайне внимательно ко всему происходящему вокруг и к предложениям, которые будут поступать сегодня.

1\$ - 1,88 л.
1 DM - 1,0170 л.
1 рубль - 0,0726 л.

КУТАИСИ +28°
БАТУМИ +25°
ТЕБИЛИСИ +28°
ТЕЛАВИ +26°